

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 51 (1933)
Heft: 115

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 18. Mai
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jendi, 18 mai
1933

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LI. Jahrgang — LI^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplément mensile
Rapport économique

N^o 115

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.).

N^o 115

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Schweizerische A.-G. für Hotelunternehmungen, Sitz in Stans.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Januar/April 1933. — Importation et exportation des principales marchandises en janvier/avril 1933. / Clearing-Verkehr, Wochenausweis. — Service de clearing, situation hebdomadaire. / Einfuhrabfertigung von Bau- und Nutzholz. — Importation des bois de construction et des bois d'œuvre. / Lettland: Zollerhöhungen. / Gesundheitsämter und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- 3 3/4 % Inhaberpriorität B Nr. 31067 der Schweizerischen Bankgesellschaft Baden, per Fr. 2000, datiert 2. Mai 1933, fest bis 19. Mai 1936, mit Semestercoupons per 15. November 1933 bis 19. Mai 1936.
- 3 3/4 % Inhaberpriorität B Nr. 5322 der Schweizerischen Bankgesellschaft Baden, per Fr. 1000, datiert 2. Mai 1933, fest bis 15. Mai 1936, mit Semestercoupons per 15. Mai 1933 bis 15. Mai 1936.
- 3 3/4 % Obligation Nr. 22052, zugunsten Jakob Meier, a. Bahnbeamter, in Buchs, und zu Lasten der Gewerbesteuer Baden, per Fr. 1000, datiert 3. Mai 1933, fest bis 3. Mai 1938, mit Semestercoupons per 3. November 1933 bis 3. Mai 1940.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird hiemit aufgefordert, dieselben binnen 3 Jahren, d. h. bis 20. Mai 1936, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (W 232*)

Baden, den 16. Mai 1933.

Bezirksgericht.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des nachstehend genannten, vermissten Schuldbriefes für Fr. 130, lautend auf Hs. Ulrich Steiner, Ulrich sel. Sohn, im Kählhof Neftenbach, als Schuldner, und auf Johannes Hug, Wegknecht, Johannes sel. Sohn, von und in Neftenbach, als Gläubiger, datiert den 3. April 1854 (letzter bekannter Schuldner: Alfred Hafner, in Neftenbach; letzter bekannter Gläubiger: der ursprüngliche), oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein des Briefes Anzeige zu machen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde.

Winterthur, den 16. Mai 1933.

(W 231*)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:

Der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Bekleidungsartikel. — 1933. 12. April. **Damodag A.-G. (Damodag S. A.) (Damodag Ltd.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1932, Seite 1864). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1933 haben die Aktionäre die Vollenzahlung ihres Fr. 30,000 betragenden Aktienkapitals konstatiert. Die Versammlung hat ferner die Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 40,000 beschlossen und die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert durch Ausgabe und Vollenzahlung von weiteren zehn Aktien zu Fr. 1000. § 5 der Geschäftsstatuten ist demgemäss revidiert worden. Es beträgt also das Aktienkapital nun Fr. 40,000, zerfallend in 40 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Prokura des Henri Breischer ist erloschen. Dagegen hat der Verwaltungsrat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Raymond Lanz, von Roggwil (Bern), in Zürich.

12. Mai. Unter der Firma **Vertrieb landwirtschaftlicher Produkte A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 5. Mai 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Kauf und Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in zehn auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Hermann Witzthum, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Karl Kunde, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftslokal: Körnerstrasse 12, in Zürich 4.

12. Mai. **Metallbau A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1932, Seite 1969). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 15. April 1933 wurde in Revision von § 1 der Geschäftsstatuten der Geschäftssitz nach Albisrieden verlegt. Geschäftslokal: Autostrasse 40. Durch Ergänzung von § 20 der Statuten wurde bestimmt, dass, sofern der Verwaltungsrat aus nur einer Person besteht, die Generalversammlung die zeichnungsberechtigten Personen, sowie die Art und Form der Zeichnung bestimmt. Alfred Stiefel und Max Zeltner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften werden gelöscht. Als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist gewählt worden Ernst Freiburghaus, Kaufmann, von Neucnegg (Bern), in Albisrieden (zugleich wie bisher Geschäftsführer). An Jakob Buchmann, von Egg, in Hombrechtikon, ist an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Einzelprokura erteilt.

Elektrische Apparate. — 12. Mai. **Xamax A.-G.**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1932, Seite 862). In ihrer Generalversammlung vom 7. Februar 1933 haben die Aktionäre den § 21 der Geschäftsstatuten revidiert. Dadurch erfahren die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen: Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen; er setzt auch die Art der Zeichnung fest. Die Gesellschaft wird nur durch die kollektive Zeichnung von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet. Die bisherigen Einzelunterschriften von Karl Fischer, Ingenieur, von Zürich, in Oerlikon, Präsident, und Karl Vollenweider, Techniker, von Langnau a. A., in Oerlikon, sind in Kollektivunterschriften umgewandelt.

12. Mai. **Baugenossenschaft Speerstrasse Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 62 vom 17. März 1931, Seite 569). Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 21. April 1933 wurde § 16 der Statuten abgeändert. Der Vorstand besteht demnach aus 5—7 Mitgliedern. Johann Luginbühl, bisher Präsident und Kassier, ~~amtiert nunmehr nur noch als Kassier~~. Justin Bohrer, Kaufmann, von Schönenbuch-Alschwil (Basel), in Zürich, bisher Beisitzer, wurde zum Präsidenten gewählt. Neu wurden in den Vorstand als Beisitzer gewählt: Fritz Tangemann, Schlossermeister, von und in Zürich, und Jean Vannini, Malermeister, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv; die übrigen Vorstandsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Hammerstrasse 107, in Zürich 7 (bei Justin Bohrer).

12. Mai. **Strassen- und Tiefbaugenossenschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1933, Seite 798). Ernst Benz, bisher Präsident, ist nunmehr Beisitzer und Josef Kägi, bisher 1. Kassier, ist nunmehr Vizepräsident; die Unterschriften der Genannten sind damit erloschen. Leo Leu, Tiefbauvorarbeiter, von Klein-Dietwil, in Zürich, bisher Vizepräsident, ist nunmehr 1. Kassier und Niklaus König, bisher Beisitzer, ist nunmehr 1. Kassier. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt A. Dante Bandinelli, Bauführer, von Weiningen (Thurgau), in Zollikon. Der Präsident zeichnet mit dem 1. Kassier oder 1. Aktuar kollektiv.

12. Mai. **Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur**, Aktiengesellschaft, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1929, Seite 1178). Dr. med. Hermann Koller und Walter Sträuli-Linck sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; an deren Stelle wurden ohne Unterschriftsberechtigung neu in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. med. Jakob Dubs, Arzt, von Zürich, in Winterthur, und Oskar Halter, Direktor, von Mülheim, in Winterthur. Geschäftslokal: Zürcherstrasse 9, in Winterthur 1.

12. Mai. **Schweizerische Stuga, Strassenbau-Unternehmung A.-G.**, mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Zürich (S. H. A. B. Nr. 252 vom 28. Oktober 1930, Seite 2197). Robert Aebi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; an seiner Stelle wurde neu als Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift gewählt Adolf Ehrat, Direktor, von Lohn (Schaffhausen), in Kilchberg (Zürich). Die Prokura der Rosa Widmer ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Robert Studach, von Altstätten (St. Gallen), in Bern, welcher kollektiv mit einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten zeichnet. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr in Zürich 4, Hardstrasse 43.

12. Mai. **Schweizerische Volksbank**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassungen in Uster, Wetzikon, Winterthur (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1145), Zürich, Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon, Thalwil und Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1933, Seite 626). Die Unterschrift des Max Wackerlin, Vizedirektor, und die Prokuren von Dr. Peter Hadorn, Alfred Müller, Johann Pfuti, Arnold Richard, Fritz Tschanz und Albert Wymann sind für die genannten Niederlassungen erloschen; ferner wird für die Niederlassung Wetzikon die Prokura des Alfred Holder gelöscht. Dagegen ist an Dr. Peter Hadorn und Albert Wymann die kollektive Vollunterschrift für das Gesamtinstitut erteilt worden. Die Genannten zeichnen demnach inskünftig für die erwähnten Niederlassungen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

12. Mai. **David Rosenfeld'sche Stiftung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1930, Seite 1017). Dr. jur. Paul Heink ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. August Ringer, bisher Vizepräsident, ist nunmehr Präsident. Als Mitglied des Stiftungsrates und zugleich als dessen Vizepräsident wurde neu gewählt Hein-

rich Würmli, Bezirksgerichts-Vizepräsident, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident des Stiftungsrates zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

12. Mai. **Oel- und Fettwerke «Sais»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 24. Juli 1931, Seite 1625). Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Carl Reinshagen, von und in Zürich.

Bäckerei, Wirtschaft. — 12. Mai. Inhaber der Firma **Josef Albietz**, in Dürnten, ist Josef Albietz, von St. Blasien (Baden), in Ober-Dürnten. Bäckerei und Wirtschaftsbetrieb. Zur Breitenmatt in Ober-Dürnten.

Photovergrößerungen. — 12. Mai. Die Firma **Miriam Weissberg**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1932, Seite 317), Photovergrößerungen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Manschettenknöpfe. — 12. Mai. **Ro-to-ax A.-G.** Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 199 vom 28. August 1931, Seite 1869), Vertrieb der Patent-Manschettenknöpfe «Ro-to-ax» usw. In der Generalversammlung vom 21. April 1933 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird hiemit gelöscht.

Beteiligungen. — 13. Mai. «**Afliag**» **Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1933, Seite 854). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 28. April 1933 wurde in Revision der Statuten der Gesellschaft nach Fidaz-Flims (Graubünden) verlegt. Nachdem die Gesellschaft seit 3. Mai 1933 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1933, Seite 1101), wird der Eintrag im herwärtigen Handelsregister anmit gelöscht.

Verwaltung von Beteiligungen. — 13. Mai. **Ramsperger & Co. Aktiengesellschaft (Ramsperger & Co. Société Anonyme) (Ramsperger & Co. Limited)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1933, Seite 625). In ihrer Generalversammlung vom 9. März 1933 haben die Aktionäre das Aktienkapital von bisher Fr. 1,884,000 auf Fr. 1,860,000 reduziert durch Rückkauf und Vernichtung von 24 Stammaktien zu Fr. 1000 nom. Ferner wurden die §§ 2, 3, 9, 11, 16, 23 und 24 der Gesellschaftsstatuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere auf dem Gebiete der Herstellung und des Vertriebes künstlicher Zähne. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,860,000; es ist eingeteilt in 1460 Stamm- und 400 Prioritätsaktien, alle zu Fr. 1000 und auf den Inhaber lautend. Die Vorrechte der Prioritäts- vor den Stammaktien beziehen sich auf die Gewinnbeteiligung; sie sind in den §§ 23 und 24 der Statuten näher umschrieben.

13. Mai. **Depositenkasse von stadtzürcherischen Beamten und Angestellten Zürich**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1923, Seite 13). Rudolf Gut, Hans Müller, Hans Nägeli und William Stierli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Albert Schmid, Buchhalter, von und in Zürich, als Präsident; Robert Tengatini, Kanzlist, von und in Zürich, als Aktuar; Jakob Haug, Bureauchef, von und in Zürich, und Hans Nötzli, von und in Zürich, als Beisitzer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Kosmetische Artikel. — 13. Mai. Die Firma **Gerold Maurer**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1932, Seite 45), Fabrikation und Vertrieb kosmetischer Artikel, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Kosmetische Artikel. — 13. Mai. Inhaberin der Firma **Lina Zuber**, in Thalwil, ist Wwe. Lina Zuber geb. Steichele, von Affoltern i. E., in Thalwil. Fabrikation und Vertrieb kosmetischer Artikel. Gotthardstrasse 8.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Mehl- und Getreidehandel. — 1933. 15. Mai. Unter der Firma **Schmid & Schweizer, Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 3. Mai 1933. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und Fortführung der von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Schmid & Schweizer», mit Sitz in Bern, betriebenen Mehl- und Getreidehandlung. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Die Gesellschaft übernimmt, rückwirkend auf 1. Januar 1933, die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Schmid & Schweizer» in Bern, ausgewiesen durch Bilanz per 31. Dezember 1932 mit Fr. 839,133.35 Aktivum und Fr. 105,747.05 Passiven, zum Uebernahmepreis von Fr. 233,386.30. Auf Rechnung dieses Uebernahmepreises erhalten die bisherigen Kollektivgesellschaften nach Maassgabe ihrer Kapitalkonten voll liberierte Aktien der neuen Gesellschaft an zahlungsstatt, nämlich Friedrich Schmid 176 Stück für Fr. 176,000 und Karl Schweizer 57 Stück für Fr. 57,000. Die verbleibende Restanz des Uebernahmepreises wird in bar ausbezahlt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250,000, eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich vorgesehenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat, der aus drei Mitgliedern besteht, an: Friedrich Schmid, von Niedermühlern, Kaufmann, in Bern, als Präsident; Karl Schweizer, von Rütli bei Riggisberg, Kaufmann, in Bern, als Vizepräsident, und Dr. Walter Engeloch, von Wattenwil, Fürsprecher und Notar, in Bern, als Sekretär. Der Präsident Friedrich Schmid und der Vizepräsident Karl Schweizer führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an: Albert Brügger, von Thürgen, Buchhalter, in Bern; Alice und Nelly Schmid, beide von Niedermühlern, Bureauistinnen, in Bern. Albert Brügger zeichnet kollektiv mit Alice oder Nelly Schmid. Geschäftsdomicil: Schauplatzstrasse 26, in Bern.

Radio-Geschäft. — 15. Mai. Der Inhaber der Firma **Friedrich Hirsbrunner**, Radioartikel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1932, Seite 2934), umschreibt die Geschäftsnatur wie folgt: Betrieb eines Radio-Geschäftes unter der Enseigne «Radio-Modern».

Mehl- und Getreidehandlung. — 15. Mai. Die Kollektivgesellschaft **Schmid & Schweizer**, Mehl- und Getreidehandlung usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. November 1930, Seite 2662), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Café. — 15. Mai. Inhaber der Firma **Wilhelm Horger**, in Bern, ist Wilhelm Horger, von Guttannen, in Bern. Betrieb des Café Zimmermann. Brunnengasse 19.

Automobilunternehmung. — 15. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft **Dähler, Witz & Cie.**, Automobilunternehmung, was die Führung von Postautokursen und Personenbeförderung in sich schliesst; Uebernahme von Möbel- und Warentransporten und Beteiligung an andern ähnlichen Unternehmungen oder Gesellschaften, mit Hauptsitz in Burgdorf und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1929, Seite

1055), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter **Hans Dähler** ausgetreten. Die Gesellschaft wird von den übrigen Gesellschaftern in unveränderter Weise fortgeführt.

Wirtschaft. — 15. Mai. Die Firma **Armin Bürgli**, Wirtschaft zur Traube, in Bern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1929, Seite 1083), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Möbel- und Tapeziererwerkstatt. — 16. Mai. Inhaber der Firma **Ernst Niederhäuser**, in Bern, ist Ernst Niederhäuser, von Wattenwil b. Thun, in Bern. Möbel- und Tapeziererwerkstatt. Krangasse 6.

An- und Verkauf von Immobilien. — 16. Mai. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1933 der Firma **Palma A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1933, Seite 574), wurde dahingehend eine Statutenänderung beschlossen, dass die Firma nun lautet: **Casa di Palma Bern A. G.** Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Wollversand. — 16. Mai. **Franz Emil Altwegg**, Frau **Lina Altwegg-Mollet**, beide von Berg (Thurgau), in Bern, und Frau **Elisabeth Mollet**, von Oberramsen, in Zollikofen, haben unter der Firma **Mollet & Cie.**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1933 ihren Anfang nahm. Die Ehegatten Altwegg-Mollet stehen unter Gütertrennung. Wollversand. Krangasse 33.

Fuhrhalterei, Möbeltransport usw. — 16. Mai. Die Firma **Wwe. G. Wyss, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern. Fuhrhalterei, Möbeltransport und Lagerhausbetrieb usw. (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1932, Seite 689), hat durch Beschluss vom 5. Mai 1933 die Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen erliden dadurch folgende Veränderungen: Das Aktienkapital von bisher Fr. 48,000 wird durch die Abschreibung der bisherigen Aktien von je Fr. 1000 auf den Betrag von 100 Franken um Fr. 43,200 reduziert. Die bisherigen Aktien werden zu Stammaktien erklärt. Gleichzeitig werden 100 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu je Fr. 500 ausgegeben. Das Aktienkapital beträgt somit jetzt Fr. 54,800, eingeteilt in 48 Stammaktien von je Fr. 100 und 100 Prioritätsaktien zu Fr. 500. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen.

Bureau Burgdorf

Ofenbaugeschäft usw. — 12. Mai. **Ernst Käser**, von Melchnau, und **Hans Wahlen**, von Rubigen, beide wohnhaft in Hasle b. B., haben unter der Firma **Käser & Wahlen**, mit Sitz in Hasle b. B., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1933 begonnen hat. Ofenbaugeschäft, Erstellung von Wand- und Bodenbelägen, Wandbrunnen und Cheminées.

Schuhhandlung. — 12. Mai. Inhaber der Firma **Eduard Friedli**, in Ersigen, ist **Eduard Friedli**, von und in Ersigen. Schuhhandlung. Fluh.

Bureau de Courtelarg

Boîtes de montres. — 16. mai. La raison **Fabor S.A. en liquidation**, à Tramelan-Dessus, fabrication de boîtes de montres, etc. (F. o. s. du c. du 22 novembre 1932, n° 274, page 2721), est radiée; la liquidation de cette société étant terminée par la reprise de l'actif et du passif par la société en nom collectif «Kohl et Hess», fabrication de boîtes de montres or, à Tramelan-Dessus (F. o. s. du c. du 10 novembre 1932, n° 264, page 2626).

Bureau Erlach

15. Mai. Die **Käserelgesellschaft von Müntschemier**, Genossenschaft, mit Sitz in Müntschemier (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1930, Seite 2183), hat in ihrer Hauptversammlung vom 16. März 1933 in teilweiser Abänderung ihrer Statuten die gesetzliche Solidarhaft ihrer Mitglieder im Sinne von Artikel 689 O. R. eingeführt. Der revidierte Art. 14 der Statuten lautet wie folgt: «Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch. Diese Haftbarkeit ist eine subsidiäre in dem Sinne, dass die Genossenschaft so weit haften, als die Gläubiger im Genossenschaftskonkurse zu Verlust kommen.» Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

Bureau Laufen

Landwirtschaftliche Geräte. — 16. Mai. **Reinhard Knerim**, deutscher Staatsangehöriger, in Laufen, und **Victor Jossen**, von Naters (Wallis), in Laufen, haben unter der Firma **Knerim und Jossen**, mit Sitz in Laufen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Mai 1933 begonnen hat. Fabrikation und Vertrieb landwirtschaftlicher Geräte.

Bureau de Moutier

Combustibles. — 15. mai. Le chef de la raison individuelle **Walter Gerber-Hadorn**, à Moutier, est **Walter Gerber**, de Suniswald, à Moutier. Commerce de combustibles.

Chaussures. — 16. mai. La société en nom collectif **Kurth Frères**, magasin de chaussures, à Tavannes (F. o. s. du c. du 12 novembre 1906, n° 459, page 1833), est dissoute ensuite de décès de l'associé **Otto Kurth**. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison sociale «**Veuve Otto Kurth**», à Tavannes.

Le chef de la raison individuelle **Veuve Otto Kurth**, ayant son siège principal à Tavannes et une succursale à Moutier est **Emma Kurth née Lampel**, veuve de **Otto Kurth**, d'Attiswil, à Tavannes. Cette raison reprend l'actif et le passif de la raison «**Kurth Frères**», à Tavannes, qui est radiée. Magasin de chaussures.

Bureau Thun

15. Mai. **Bezirksspital in Thun**, öffentlich-rechtliche juristische Person des kantonalen Rechtes, gemeinnützige Anstalt, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1929, Seite 1614). Der Direktionspräsident **Hermann Rohr**, Pfarrer, in Thun, ist ausgeschieden; dessen Zeichnungsberechtigung ist erloschen. An seiner Stelle wurde in der Delegiertenversammlung vom 1. April 1933 als Direktionspräsident gewählt, der bisherige Vizepräsident **Dr. Karl Zollinger**, Fürsprecher, von und in Thun. Als Vizedirektionspräsident hat die Direktion in ihrer Sitzung vom 2. Mai 1933 gewählt **Friedrich Schenk**, von Eggwil, Kassaverwalter, in Steffisburg. Der Präsident **Dr. Karl Zollinger** oder der Vizepräsident **Friedrich Schenk** führen mit dem Sekretär **Ernst Job** je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Restaurant. — 1933. 15. Mai. Die Firma **Ad. Durrer-Bürgli**, Restaurant Bürgli, in Stans (S. H. A. B. Nr. 223 vom 31. August 1920, Seite 1666), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Uhren, Bijouterieartikel, Optik. — 15. Mai. Inhaber der Firma **Gottfried Keller**, in Stans, ist **Gottfried Keller**, von Zürich, in Stans. Handlung in Uhren und Bijouterieartikeln, Optik.

15. Mai. Inhaber der Firma **Poll-Blättler**, Baugeschäft, in Hergiswil, ist **August Poll**, italienischer Staatsangehöriger, in Hergiswil. Hoch- und Tiefbau-Unternehmung.

Glarus — Glaris — Glarona

1933. 15. Mai. **Schweizerische Volksbank**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Glarus (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1929, Seite 387, und Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1147). Die Vollunterschrift des Max Wäckerlin, Vizedirektor, und die Prokuraunterschriften von Dr. Peter Hadorn, Alfred Müller, Johann Pfeuti, Arnold Richard, Fritz Tschanz und Albert Wymann sind für die Niederlassung Glarus erloschen. Dagegen ist Dr. Peter Hadorn und Albert Wymann die kollektive Vollunterschrift für das Gesamtinstitut erteilt worden. Sie zeichnen inskünftig für die Niederlassung Glarus mit ihren Vollunterschriften kollektiv unter sich oder mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Beteiligungen usw. — 15. Mai. **Sellar A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 208 vom 8. September 1931, Seite 1947). An Stelle des ausscheidenden Hans Guhl, in Zürich, wurde als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. Leo Birchler, Kaufmann, von Einsiedeln (Schwyz), in Zollikon-Zürich. Derselbe führt für die Gesellschaft Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten Rudolf Ernst, junior. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen.

Speziallacke. — 15. Mai. Laut Statuten vom 11. Mai 1933 ist, mit Sitz in Leuggelbach, unter der Firma **Decoralwerke A. G.** eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer gegründet worden. Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation und Vertrieb von Speziallacken und ähnlichen Erzeugnissen für neuzeitliche Oberflächenbehandlung. Die Gesellschaft übernimmt von der «A. G. für Internationale Patentverwertung», in Zürich, die alleinigen und ausschliesslichen Herstellungs- und Vertriebsrechte für die Schweiz der Nitro- und Acetat-Zellulose-Lacke, die sich insbesondere unter dem Namen Decoral, Agipalin, Coralin im Handel befinden, sowie ein Entrostungsverfahren und einige andere auf Oelbasis beruhende Isolierlacke, die insbesondere für die Elektro-Industrie Verwendung finden. Als Gegenwert für diese Apporte erhält die «A. G. für Internationale Patentverwertung», in Zürich, Fr. 15,000 in bar und Fr. 10,000 durch Verabfolgung von 20 voll liberierten Aktien der Decoralwerke A. G. und eine variable, nach den Verkaufspreisen abgestufte Lizenzgebühr auf direkt verkauften Lacken laut Apportvertrag vom 11. Mai 1933. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60,000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberiert sind. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Dr. jur. Otto Kubli, Rechtsanwalt, von Netstal, in Glarus, als Präsident; Paul Senn, Kaufmann, von Zofingen (Aargau), in Glarus, als Vizepräsident; Dr. Peter Tschudi, Chemiker, von und in Schwanden; Jakob Jenny, Fabrikant, von Luchsingen, in Hätzingen, und Dr. Rudolf Keller, Kaufmann, von Schleithelm (Schaffhausen), in Dietikon (Zürich). Der Präsident, Vizepräsident und die Mitglieder Dr. Peter Tschudi und Jakob Jenny führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Horticulture, etc. — 1933. 16. mai. Le chef de la maison Charles Hertig, à Fribourg, est Charles, fils de feu Jules Hertig, d'Oberhofen (Berne), à Fribourg. Horticulteur, marchand grainier, Rue des Alpes 9.

Bureau Murten (Bezirk See)

16. Mai. Die **Baugenossenschaft Dorfplatz Wabern**, mit Sitz in Kerzers (S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. Mai 1932, Seite 1249), hat in ihren Generalversammlungen vom 21. Dezember 1929 und 18. April 1933 ihre Statuten teilweise revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Genossenschaft ist nunmehr: a) Erwerbung von Bauerrain, namentlich in Wabern (Bern), Verwertung desselben durch Ueberbauung, evtl. durch Weiterveräusserung und allgemeine Betätigung auf dem Gebiete der Bauunternehmung und des Immobilienhandels; b) Handel mit Automobilen und andern Beweglichkeiten, welche die Genossenschaft infolge Veräusserung ihrer Mobilien und Immobilien an zahlungstauglich nehmen musste und in Zukunft nehmen muss. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Konfiserie, Biskuits, Teigwaren. — 16. Mai. Inhaber der Firma **Rudolf Herren**, in Ried bei Kerzers, ist Rudolf Herren, Sohn des Rudolf sel., von Mühleberg, in Ried bei Kerzers. Konfiserie, Biskuits, Teigwarenfabrikation. Geschäftslokal: Neumühle, Ried.

Automobile, Wein, Futtermittel. — 16. Mai. Die Firma **Alfred Hurni**, in Villarepos, hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Garage und Handel mit Automobilen, Weine und Futtermittel.

Milchwirtschaft. — 16. Mai. Inhaber der Firma **Ernst Gottlieb Rytz**, in Murten, ist Ernst Gottlieb Rytz, Sohn des Gottlieb, von Frensbalm, in Murten. Milchwirtschaft. Längmatte, Murten.

16. Mai. Die **Käsergenossenschaft Murten**, in Murten (S. H. A. B. Nr. 53 vom 6. März 1931, Seite 475), hat in ihrer Generalversammlung vom 17. Mai 1924 eine teilweise Statutenrevision vorgenommen, welche aber die publizierten Tatsachen nicht berührt.

16. Mai. Die **Dampfdreschgenossenschaft Düdingen-Murten**, in Salvenach (S. H. A. B. Nr. 241 vom 16. Oktober 1925, Seite 1741), hat in ihrer Generalversammlung vom 12. Juli 1930 beschlossen durch Weglassung des Wortes «Dampf» die Firma in **Dreschgenossenschaft Düdingen-Murten** abzuändern. In der Generalversammlung vom 31. Mai 1932 sind als neue Vorstandsmitglieder gewählt worden: Hans Schnyder, Sohn des Jakob sel., von Diesbach, Landwirt, in Schiffenen, Gemeinde Düdingen, als Präsident; Eduard Fasel, Sohn des Johann sel., von Bösinggen, daselbst Landwirt, als Vizepräsident, und Peter Benninger, Sohn des Johann sel., Landwirt, von und in Salvenach, als Beisitzer. Vom Vorstande sind ausgeschieden: Fritz Leicht, a. Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Jean Bärtschi, a. Vizepräsident. Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv.

Kolonialwaren, Radio und Grammophonapparate. — 16. Mai. Die Firma **Jakob Johner**, in Ried bei Kerzers (S. H. A. B. Nr. 208 vom 7. September 1926, Seite 1596), hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Handel mit Radio- und Grammophonapparaten.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Uhren usw. — 1933. 15. Mai. Die Firma **Société Anonyme Mido (Aktiengesellschaft Mido) (Mido, Limited)**, Fabrikation und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln, mit Hauptsitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1930, Seite 1238), hat in ihrer Generalversammlung vom 21. März 1933 die Verlegung des Gesellschaftssitzes nach Biel beschlossen unter Vereinigung mit der dortigen Zweigniederlassung (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1933, Seite 998). Die Gesellschaft wird deshalb im Handelsregister von Solothurn gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1933. 15. Mai. **Eugen Ziegler-Stiftung**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1924, Seite 2024). Aus dem Stiftungsrat sind der Präsident Prof. Dr. Gottlieb Schwarz und der Verwalter Prof. Dr. Robert Lang ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. In den Stiftungsrat wurden gewählt: als Präsident: Gustav Kugler, Professor und Rektor der Kantonsschule, von Neukirch-Egnach; als Verwalter: Dr. Georg Keller, Professor, von Schaffhausen und Siblingen, beide wohnhaft in Schaffhausen. Sie führen namens der Stiftung die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Textilwaren, Kragen, Konfektion. — 1933. 12. Mai. Inhaber der Firma **Louis Nördlinger**, in St. Gallen C., ist Louis Nördlinger, von Brunnadern, in St. Gallen C. Fabrikation und Handel in Textilwaren, Schürzen, Kragen und Konfektion; Vadianstrasse 40.

Sattlerei, Reiscartikel. — 12. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Grunder's Erben**, Sattlerei und Reiscartikelgeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 10. Januar 1931, Seite 58), ist die Gesellschafterin Marie Grunder-Stumpp ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Das Gesellschaftsverhältnis wird unter den übrigen Gesellschaftern weitergeführt.

13. Mai. **Berichtigung** zum Eintrag vom 6. Mai 1933 betreffend die **Käsergenossenschaft Ifang**, mit derzeitigem Sitz in Ifang-Degersheim (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1933, Seite 1143). Präsident und Aktuar führen für die Genossenschaft Kollektivunterschrift (nicht Einzelunterschrift).

13. Mai. **Käsergenossenschaft Ottenhofen**, Genossenschaft, mit Sitz in Ottenhofen (Gemeinde Gommiswald) (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1929, Seite 1692). Der bisherige Aktuar Ferdinand Bernet ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand und als Aktuar gewählt Magnus Zahner, Landwirt, von Rieden, in Feld, Gommiswald. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

13. Mai. Unter der Firma **Käsergenossenschaft Ergeten-Niederwil** besteht, mit Sitz in Niederwil b. Gossau (Gemeinde Oberbüren), eine Genossenschaft. Diese bezweckt: die bestmögliche Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch: a) einheitliche Verwertung der von den Mitgliedern zu liefernden Milch durch Verkauf an einen Dritten oder durch Selbstverwertung; b) Besprechung aller den Milchhandel betreffenden Angelegenheiten und c) Unterhalt der Käserei und Ermöglichung rationaler Milchverwertung in derselben. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Milchproduzent von Niederwil und Umgebung werden, der sich schriftlich anmeldet und auf Grund der Begutachtung des Vorstandes von der Genossenschafterversammlung aufgenommen wird. Die letztere entscheidet über die Höhe des Eintrittsgeldes. Bei Todesfällen treten die Rechtsnachfolger in die Rechte und Pflichten ihrer Rechtsvorgänger ein. Bei Handänderungen können die Mitgliedschaftsrechte des Verkäufers vom Käufer übernommen werden. Die Mitgliedschaft erlischt nach vorausgegangener sechsmonatiger schriftlicher Kündigung beim Vorstand auf das Ende des Geschäftsjahres. Mitglieder, welche trotz Mahnung in gröblicher Art ihre Verpflichtungen nicht erfüllen, oder den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln, können durch Beschluss der Genossenschafterversammlung ausgeschlossen werden. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder haben bis zum Ablauf des Geschäftsjahres, innert welchem Kündigung oder Ausschluss erfolgten, alle statutarischen Verpflichtungen zu erfüllen, sofern sie nicht vom Vorstand ausdrücklich davon befreit werden. Jedes Mitglied ist pflichtig, sämtliche von seinem Viehstande produzierte Milch, soweit solche nicht für den eigenen Betrieb notwendig ist, in die Käserei zu liefern. Die direkte Verwertung der Milch zu Konsumzwecken ohne ausdrückliche Bewilligung des Vorstandes ist den Mitgliedern untersagt. Für zu wenig abgelieferte Milch hat der schuldige Genossenschafter Fr. 3 per 100 Kilo Milch in die Genossenschaftskasse zu bezahlen. Werden Liegenschaften oder Teile solcher verkauft oder verpachtet, so sind die Pflichten nach Art. 12 der Statuten dem Käufer, respektive dem Pächter zu überbinden. Geschieht dies nicht, so haftet der Verkäufer respektive Verpächter für die festgesetzten Entschädigungen. Milchlieferungs- und Entschädigungspflicht nach Art. 12 der Statuten sind als Grundlast im Sinne von Art. 782 ff. Z. G. B. zugunsten der Genossenschaft und zu Lasten des Grundbesitzes eines jeden Genossenschafteres auf den Grundbesitz zu verlegen und ins Grundbuch bzw. Servitutenprotokoll einzutragen. Der Wert der Grundlast ist mit Fr. 150 per Hektare Wies- und Ackerland festgesetzt und mit dem sich ergebenden Gesamtbetrag einzutragen. Die Bestimmungen der Art. 12 und 13 gelten zwischen der Genossenschaft einerseits und jedem einzelnen Genossenschafter andererseits auch unabhängig von der Mitgliedschaft und der Grundlast als Privatvertrag mit persönlicher Wirkung. Die erstmalige Dauer ist auf 10 Jahre festgesetzt. Sie verlängert sich jeweils um 5 Jahre, wenn auf das Ende einer Periode durch halbjährige Kündigung auf Ende des Geschäftsjahres eine Lösung nicht erfolgt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Soweit zum Erwerb von Grundeigentum, für Erstellung oder Unterhalt und Betrieb von Bauten und Einrichtungen Mittel benötigt und nicht auf Grund der Haftbarkeit der Genossenschaft selbst beschaffen werden können, hat die Hauptversammlung das Recht, die Genossenschaft zu Leistungen in Form von Beiträgen oder in sonstiger Form heranzuziehen. Die Rechnung der Genossenschaft ist jeweils per 30. April abzuschliessen. Ergibt sich ein Rückschlag, so kann derselbe durch Beschluss der Hauptversammlung auf die Mitglieder verlegt werden, soweit nicht ein Vortrag auf neue Rechnung für gut befunden wird. Ein Vermögensvorschlag soll vorerst zur Amortisation, sodann für Verbesserung im Betriebe eventuell zu Reservestellung verwendet werden. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung der Genossenschafter; b) ein Vorstand aus mindestens 3 Mitgliedern, und c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Präsident eventuell der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier. Zurzeit gehören dem Vorstand an: Emil Bossart, von Oberbüren, Präsident; Emil Rutz, von Wildhaus, Aktuar, und Albert Eisenlohr, von Niederbüren, Kassier; alle drei Landwirte, in Niederwil. Geschäftslokal: Niederwil.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1933. 13. Mai. **Schweizerische Volksbank**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassungen in Amriswil, Kreuzlingen und Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1148). Die Unterschrift des

Vizedirektors Max Wäckerlin und die Prokuren von Alfred Müller, Johann Pfeuti, Arnold Riehard und Fritz Tschanz sind für diese Niederlassungen crlosehen. Die Prokura von Dr. Peter Hadorn und Albert Wymann wurden in volle Unterschrift umgewandelt. Diese beiden zeichnen daher für die Niederlassungen mit ihren Vollunterschriften kollektiv unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Chémisch-technische und kosmetische Produkte. — 13. Mai. Inhaber der Firma **Theophil Lüdi, Drogist**, in Amriswil, ist **Theophil Lüdi**, von Heimiswil (Bern), in Amriswil. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Nordstrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

Stracci, ossa, ferramenta, ecc. — 1933. 15 maggio. **Sciaroni Cesare**, ditta individuale con sede in Biasca, stracci, ossa, ferramenta e metalli, commercio in zoecole, pantofole, attrezzi agricoli e generi diversi (F. u. s. di c. del 28 settembre 1931, n° 225, pagina 2084), è cancellata dal registro per decesso del titolare.

Caffè. — 15 maggio. **Ferrari Enrico**, ditta individuale con sede in Biasca, Caffè Giardinetto (F. u. s. di c. del 15 luglio 1926, n° 162, pagina 1305), è cancellata dal registro per decesso del titolare.

15 maggio. **Asilo Infantile e Ricreatorio Festivo in Osogna**, associazione avente la sua sede in Osogna (F. u. s. di c. n° 153 del 16 giugno 1913, pagina 1110). La firma del presidente **Don Giovanni Genucci** è cancellata. L'associazione è attualmente vineolata dalle sole firme del vice-presidente **Giuseppe Mattei** e del segretario **Raffaele Mattei**.

Ufficio di Lugano

15 maggio. Cancellazioni d'ufficio per fallimento decretato dall'autorità competente:

1. Officina meccanica, velocipedi, ecc. — **Ponti Andrea**, in Lugano, officina meccanica, velocipedi e macchine da cucire (F. u. s. di c. del 25 maggio 1912, n° 136, pagina 943).

2. Impianti elettrici. — **Alessandro Maderni**, in Lugano, impianti elettrici (F. u. s. di c. del 2 aprile 1925, n° 76, pagina 551).

15 maggio. Sotto la ragione **Società Anonima Legnami**, è stata costituita, per durata indeterminata, e con sede in Lugano, una società anonima avente per scopo il commercio e la lavorazione del legname, i di cui statuti portano la data del 10 maggio 1933. Il capitale sociale è di fr. 50,000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 500. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale del cantone Ticino. La gestione degli affari sociali e la rappresentanza della società di fronte ai terzi sono affidate ad un consiglio di amministrazione composto da 2 a 5 membri, che stanno in carica un anno. A comporre il primo consiglio sono stati chiamati **Luigi Boatti**, impiegato, da Italia, in Viganello, presidente; **Sven Mumenthaler**, industriale, da Murgenthal, in Viganello, e **Giuseppe Meroni**, contabile, da ed in Lugano, i quali firmeranno collettivamente a due. Uffici in Via Serafino Balestra n° 31.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Argle

1933. 15 mai. Le **Syndicat Agricole de Panex-Piambuit**, société coopérative dont le siège est à Panex sur Ollon (F. o. s. du c. du 24 décembre 1915 et du 12 mai 1922), fait inscrire, que, dans son assemblée ordinaire du 15 décembre 1932, elle a: Revisé ses statuts, par l'adjonction d'un art. 9bis, conçu comme suit: « Tout démissionnaire sera tenu de payer, lors de sa démission, sa part des dettes de la société résultant des achats de taureaux. Cette somme à payer ne devra cependant pas dépasser fr. 150. » Les autres points publiés n'ont pas subi de modification.

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 13 mai. Dans son assemblée générale du 8 mai 1933, la société anonyme **La Saugé S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 décembre 1932), a pris acte de la démission de l'administrateur **Emile Chevalley**, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement comme administrateur: **Théophile fils de François Félix, de Palézieux, Maracon et La Rogivue**, ancien hôtelier, sans profession, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, rue St-Laurent 21, étude du notaire de Léon.

Plaques dentaires. — 13 mai. Sous la raison sociale **Galva Prothèse S. A.**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne, et qui a pour but l'achat, la vente et l'exploitation mondiale des brevets pour la fabrication des plaques dentaires par voie galvanique et la création de sociétés Galva Prothèse S. A. dans les pays où dite société est intéressée, aux conditions qu'elle jugera opportunes. Toutes additions, améliorations et mise au point apportées aux brevets seront propriété de la société concernant la prothèse dentaire. Elle peut également s'intéresser à toutes autres affaires industrielles, immobilières et commerciales. La durée de la société est illimitée. Les statuts portent la date du 1^{er} mai 1933. Le capital social est de fr. 250,000, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. **Julien-Paul Huguenin**, à Lausanne, fait apport à la société des brevets suivants: brevet Suisse n° 146706, France n° 714071, Allemagne n° 519350, Italie n° 300063—385/928, Belgique n° 378656, Autriche n° 129046, Canada n° 318790, Angleterre n° 361788, plus une demande en cours pour les Etats-Unis d'Amérique. Cet apport est accepté pour le prix de fr. 200,000, payé comme suit: fr. 50,000 en espèces comptant, et fr. 150,000 par la remise à l'apporteur de 150 actions de fr. 1000, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 9 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs, soit le président et le secrétaire. Le conseil d'administration est composé de **Gilbert**, fils de **Alfred Brüstlein**, de Bâle, docteur-médecin, à Lausanne, président; **Robert-Henry fils de Eugène-Auguste Marcuard**, de Grandcour, juriste, à Corseaux, secrétaire; **Julien-Paul fils de Paul Huguenin**, de La Chaux-de-Fonds, ingénieur, à Lausanne; **Albert**, fils d'**André Steudler**, de Gaden (Berne), hôtelier, à Lausanne; **Camille fils de Pierre Corte**, d'Italie, industriel, à Lausanne; **Mario fils de Pierre Corte**, d'Italie, industriel, à Lausanne; **David-Louis fils de Abram Beauverd**, de Chavornay, notaire, à Vevey, et **Jean fils de Henri Stern**, de Gurzelen (Berne), fabricant, à Genève. Bureaux de la société: à Lausanne, Avenue Benjamin Constant 2, chez **Gilbert Brüstlein**.

13 mal, Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. **Entreprise électrique.** — **M. Chatton et Cie**, société en commandite ayant son siège à Pully, entreprise électrique (F. o. s. du c. du 22 septembre 1931).

2. **Articles électriques, etc.** — **Willy Ritz**, à Lausanne, articles électriques, nouveautés techniques et représentations diverses (F. o. s. du c. du 9 août 1932).

3. **Produits chimiques.** — **Robert Eggenberg**, à Lausanne, commerce de produits chimiques, à l'enseigne « Laboratoire Marathon » (F. o. s. du c. du 14 mai 1932).

15 mai. **Droguerie des Célestins S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 novembre 1932). Les bureaux sont à l'Avenue Recordon 3.

15 mai. La **Société Immobilière de la Rue de la Barre N° 12**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 octobre 1932), a, dans son assemblée générale du 13 mai 1933, pris acte de la démission de l'administrateur **Emile Bornand**, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur **Alexandre fils de Angelo Mosca**, de Chavannes-de-Bogis (Vaud), négociant, à Prilly, lequel a la signature sociale individuelle.

Cordonnerie. — 15 mai. La raison **Alphonse Cattin**, à Lausanne, cordonnerie (F. o. s. du c. du 18 novembre 1927), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

12 janvier. La société anonyme **Société Immobilière de l'Avenue Reiler**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 20 février 1932, n° 42, page 434), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 5 janvier 1933 révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: Le capital social de fr. 60,000 est actuellement entièrement libéré.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Brigue

Motoeyclettes, vélos. — 1933. 11 mai. Le chef de la raison **Césaire Ferrarini**, à Brigue, est **Césaire Ferrarini**, de nationalité italienne, domicilié à Brigue. Commerce de motoeyclettes et vélos.

Bureau de Sion

5 mai. Sous la dénomination de **Société coopérative de consommation de Veysonnaz**, il a été fondé une société coopérative dont le siège est à Veysonnaz. La date des statuts est du 6 mars 1933. La société a pour but d'améliorer la situation économique et de développer le bien-être social de ses membres. Son champ d'activité comprend Veysonnaz; sa durée est illimitée. La qualité de sociétaire s'acquiert par l'admission dans la société et par l'inscription subséquente dans le registre des membres; elle est personnelle et ne peut être accordée qu'à un seul des membres d'une famille faisant ménage commun, qui reconnaît les présents statuts et veut s'approvisionner en commun des denrées et objets dont il a besoin. L'admission peut avoir lieu en tout temps; elle s'effectue par décision du conseil d'administration à la suite d'une déclaration écrite d'adhésion du candidat. Le nombre des sociétaires ne peut jamais être limité. L'admission peut avoir lieu en tout temps. La qualité de sociétaire se perd: a) par démission volontaire; b) par la cessation d'approvisionnement auprès de l'établissement de la société pendant le cours d'un exercice annuel; c) par décès; d) par l'exclusion. Le capital social est indéterminé; il se compose de parts sociales de fr. 100 chacune ainsi que d'une finance d'entrée de fr. 10. La responsabilité de la société est limitée à l'avoir social, à l'exclusion de la responsabilité personnelle de ses membres. Les sociétaires peuvent en tout temps donner leur démission; celle-ci doit être notifiée pour la fin d'un exercice courant. Le bénéfice d'exploitation déterminé sur la base du bilan et du compte d'exploitation sera réparti de la manière suivante: 20 % au fonds de réserve, une partie à l'amortissement du mobilier, et autres, et le solde à titre de bonification aux sociétaires proportionnellement à leurs achats. L'évaluation de l'actif doit être fait conformément aux dispositions de l'art. 656 du C. O. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le conseil d'administration; c) le gérant. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président et du secrétaire, ou par celle du vice-président et du secrétaire. Le conseil d'administration se compose de 5 membres: **Jean Fournier**, président; **François Lathion**, vice-président; **Samuel Praz**, secrétaire; **Denis Fournier**, membre; **Marellin Fournier**, membre, tous agriculteurs, de et à Veysonnaz.

Domaine viticole. — 15 mai. **Marie Gilliard** née **Juat**, épouse d'unt autorisé de **Robert Gilliard**, de Fiez (Vaud), à Sion, et **René de Cérenville**, de Paudex (Vaud), à Paris, ont constitué sous la raison sociale **M. Gilliard-Juat et Cie**, une société en commandite dans laquelle **Marie Gilliard** née **Juat** est associée indéfiniment responsable et **René de Cérenville** commanditaire pour la somme de fr. 10,000. La société a son siège à Sion et commencera le 18 mai 1933. La société donne procuracy individuelle à **Robert Gilliard**, de Fiez, à Sion. Acquisition et exploitation du domaine viticole du Mont à Sion.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Laines, bas, etc. — 1933. 13 mai. Le chef de la maison **Marcel Guyot**, aux Hauts-Geneveys, est **Marcel-Roger Guyot**, de Boudevilliers, domicilié aux Hauts-Geneveys. Commerce de laines, d'articles de laine et bas.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 13 mai. Le chef de la maison **Mme Antoinette Arnould**, à La Chaux-de-Fonds, est **Antoinette** née **Boillon**, épouse séparée de biens de **Alphonse Arnould**, originaire des Pommerats (Berne), domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente d'horlogerie. Rue du Parc n° 130.

13 mai. Sous la raison **Immeuble rue de la Paix 117 s. a.**, il a été créé une société anonyme à La Chaux-de-Fonds. Les statuts datent du 11 mai 1933. Elle a pour objet l'acquisition, l'exploitation, la vente et la grérance d'immeubles. Elle acquerra de **Bernard-Léopold Jeanneret-Gris** et des enfants de **Edouard** et **Méline Dubois** née **Othenin-Girard** la parcelle de terrain formant l'art. 1007 du cadastre des Eplatures, pour le prix de fr. 8000. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social de fr. 2000 est composé de 4 actions nominatives de fr. 500. Les publications sont insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration est confiée à un ou plusieurs administrateurs. S'il y en a plusieurs ils signent à deux. **Pierre Clivio**, entrepreneur, de et à La Chaux-de-Fonds, est seul administrateur. Bureau: Parc 112, au domicile de l'administrateur.

Genf — Genève — Ginevra

Expert-comptable, etc. — 1933. 12 mai. **Justin Meyer**, expert-comptable, contentieux et toutes opérations fiduciaires, à Genève (F. o. s. du c. du 30 janvier 1932, page 251). Adresse actuelle de la maison: 5, rue des Lilas.

Vins. — 12 mai. Le chef de la maison **Giovanni Fava d'Alberto**, à Genève, est **Giovanni Fava d'Alberto**, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce de vins en gros et demi-gros. 12, rue de Neuchâtel.

12 mai. **Société Immobilière des Avenues Favre et Soret**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 juin 1920, page 1247). Adresse actuelle de la société: Boulevard Georges-Favre 12 (régie L. Daudin).

12 mai. **Société anonyme immobilière du Creux de St-Jean (Genève)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 mai 1917, page 741). Adresse de la société: 58, rue du Stand (régie Baud et Kempf).

12 mai. Dans son assemblée générale du 10 mai 1933, la **Société Immobilière Place des Eaux-Vives 13**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 janvier 1933, page 183), a nommé comme seul administrateur, avec signature sociale, **Erwand Babaianz dit Babacif**, négociant, de et à Genève. Les administrateurs **Lucien Désert**, **Jean Lacoar** et **Frédéric Leclerc**, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Bellot 5, chez l'administrateur.

12 mai. **Société anonyme des Minoteries de Plainpalais**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1932, page 866). Le conseil d'administration est actuellement composé de: **Louis Bourgeois**, président (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) et **Etienne Bugnion** (inscrit), nommé secrétaire, formant le bureau du conseil; **Gustave Delieutraz** (inscrit jusqu'ici comme président); **Louis Grosfort**, boulanger, de Versoix, au Grand-Saconnex, et **Georges Coissard**, boulanger, de Satigny, à Genève. Les membres du bureau signent collectivement à deux, les autres administrateurs signent collectivement à trois. Les pouvoirs d'**Etienne Bugnion** et de **Gustave Delieutraz**, sont modifiés dans le sens ci-dessus. Les administrateurs **Edmond Charbonnaz** et **Henri Terrier**, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

12 mai. La « **Société Anonyme Dentellière** », ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1932, page 5). Les administrateurs **Joseph Souweine**, **André Gardiol**, **Frédéric Bolliger**, **Paul Stroobant**, **Edouard Folliet**, **Albert Van Ham** et **Pierre Regard**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. D'autre part, par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1933, ladite société a été déclarée dissoute. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société Anonyme Dentellière, en liquidation**, par **André Gardiol**, négociant, de et à Genève, et **Raymond Stroobant**, industriel, de nationalité belge, à Bruxelles, nommés liquidateurs avec pouvoir d'engager la société en liquidation, par leur signature individuelle. Siège de la liquidation: Rue de la Corratierie 3, au siège social.

12 mai. Aux termes d'un acte reçu par **M^e Pierre Jeandin**, notaire, à Genève, le 9 mai 1933 et statuts du même jour, y annexés, il a été constitué sous la raison sociale de **I. C. S. A., Société anonyme pour l'Industrie Chimique, Genève**, une société anonyme qui a pour objet: 1. la fabrication, l'achat, la vente et en général le commerce de tous produits chimiques; 2. de reprendre la suite des affaires, soit le laboratoire pour industrie chimique, de **Marcel Lévy**, à Genève, rue **Simon Durand** n° 5, sur la base d'un bilan-inventaire, à la date du 1^{er} janvier 1933, annexé à l'acte de constitution, ledit bilan-inventaire comprenant un actif de fr. 70,306.44 et un passif de fr. 1,306.44. Cette reprise a été faite pour un prix net de fr. 69,000 et a été payée à **Marcel Lévy**, en rémunération de son apport, au moyen de 138 actions de fr. 500 de la société, entièrement libérées. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 100,000, divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications auront lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est engagée vis-à-vis des tiers de la manière que le conseil d'administration décidera. Le conseil d'administration est composé d'**Ami Gandillon**, industriel, de et à Genève; **Dr. Bernard Diethelm**, chimiste, de Bishofzell (Thurgovie), à Ragaz (Grisons); **Marcel Lévy**, chimiste, de et à Genève, et **Otto Berger**, médecin dentiste, de **Wengi** (Berne), à Berne. Dans sa séance du 9 mai 1933, le conseil d'administration a décidé que la société serait engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de **Marcel Lévy**, qu'il a nommé administrateur-délégué ou par la signature collective de deux autres administrateurs. **Ami Gandillon** a été nommé président du conseil d'administration et **Bernard Diethelm**, secrétaire. Adresse: Rue **Simon Durand** 5.

Vêtements de travail, etc. — 12 mai. La raison **Henri Dreux**, commerce et fabrication de vêtements ouvriers; dépôt et représentation de couvertures et draperies, à Genève (F. o. s. du c. du 23 juillet 1921, page 1502), est radiée ensuite de remise d'exploitation, avec actif et passif, suivant bilan en date du 10 avril 1933, à la société « **Henri Dreux Société Anonyme** », à Genève.

Suivant acte dressé le 12 avril 1933, par **M^e Pierre Buchel**, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Henri Dreux Société Anonyme**, une société anonyme ayant pour but le commerce, la fabrication et la vente de vêtements de travail en tous genres et d'une façon générale toutes opérations commerciales ou industrielles se rattachant directement ou indirectement au but principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 6000, divisé en 60 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives. **Henri Dreux** fait apport à la présente société du fonds de commerce et fabrique de vêtements ouvriers, dépôt et représentation de couvertures et draperies, qu'il exploite à Genève, Avenue du Mail n° 23, soit de la totalité de l'actif et du passif dudit commerce, tels qu'ils résultent d'un bilan arrêté au 10 avril 1933, et qui demeure annexé au procès-verbal de constitution de ladite société. Cet apport qui comprend un actif de francs 9590.50 et un passif de fr. 5090.50, est fait pour la somme de fr. 4500, en rémunération de laquelle il est attribué à **Henri Dreux**, 45 actions de fr. 100, entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est formé de: **Henri Dreux**, négociant, de nationalité française, à Genève; **Louis Chapon**, expert-comptable, de et à Genève, et **Louis Pétrier**, clerc d'avocat, de Carouge, à Genève. Par décision du conseil d'administration en date du 12 avril 1933, **Henri Dreux** a été nommé président et **Louis Chapon**, secrétaire dudit conseil. En outre, les fonctions d'administrateur-délégué ont été conférées à **Henri Dreux**, susqualifié, qui engagera donc la

société par sa signature individuelle; les deux autres administrateurs signeront collectivement. Bureaux: Avenue du Mail 23.

13 mai. Aux termes de procès-verbal dressé par **M^e Poncet**, notaire, à Genève, le 8 mai 1933, et des statuts y annexés, en date du même jour, il a été constitué à Genève, sous la dénomination de **Société Immobilière des Imprimeries Populaires de Lausanne et Genève**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition de terrains situés en la ville et commune de Genève, section Cité, et plus spécialement de la parcelle 894 A, d'une contenance approximative de 659 mètres carrés, pour le prix de fr. 105,000, la construction de bâtiments à destination de logements et locaux industriels, notamment de locaux destinés à la société coopérative « Imprimeries Populaires de Lausanne et Genève », la location desdits bâtiments, ainsi que toutes opérations financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 60,000, divisé en 120 actions, nominatives, de fr. 500 chacune. Les publications de la société pouvant intéresser les tiers ou prescrites par la loi, sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé de trois membres, en les personnes de **Charles Rosset**, président, directeur, des **Bayards** (Neuchâtel), à Genève; **Marius Maillard**, secrétaire, secrétaire-ouvrier, de et à Genève, et **Frédéric dit Fritz Ribl**, cafetier, d'**Ermingen** (Thurgovie), à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux, Adresse de la société: Rue du Jura 14.

Bonneterie, etc. — 13 mai. **Oumansky et Co**, manufacture de bonneterie et agence pour la Suisse de « **The Miller Rubber Products Co**, à Akron (Ohio, U. S. A.) », vente exclusive en gros, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 11 janvier 1932, page 75). La commandite inscrite au nom de **Charles-Antoine Philippoian** est réduite à la somme de fr. 25,000.

Chapeaux de feutre. — 13 mai. La société en nom collectif **Galanter et Million**, fabrique de chapeaux de feutre pour hommes, à Genève (F. o. s. du c. du 16 octobre 1929, page 2077), est déclarée dissoute depuis le 1^{er} mai 1933. Son actif et son passif sont repris par la société en nom collectif « **Amiguet et Baroni** », ci-après inscrite, cette société est radiée.

Jean Amiguet, de nationalité française, domicilié à Genève, marié sous le régime de la communauté réduite, avec stipulation de séparation de biens, avec **Marguerite-Alix née Amondruz** et **Paul Baroni**, de Genève, y domicilié, marié sous le régime de la séparation de biens, avec **Eugénie-Jeanne née Fetz**, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Amiguet et Baroni**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1933, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société en nom collectif « **Galanter et Million** », ci-dessus radiée. Fabrication et vente de chapeaux de feutre pour hommes. Avenue de la Jonction s. n.

13 mai. La **Chambre syndicale des Employés des Services des Eaux du canton de Genève**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 octobre 1932, page 2404), a, dans son assemblée générale du 29 avril 1933, prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

13 mai. La **Société de Secours Allemande de Genève (Deutscher Hilfsverein, Genf)**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 décembre 1912, page 2089), renonce à son inscription au registre du commerce, en se basant sur les dispositions des art. 52, al. 2, et 60 du Code civil. Cette association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

13 mai. L'association dite **Société évangélique de Genève**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} mars 1913, page 372), renonce à son inscription au registre du commerce, en se basant sur les dispositions des art. 52, al. 2, et 60 du Code civil. L'association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

13 mai. La **Serrurerie Moderne S. A.**, société anonyme ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 29 mai 1928, page 1047), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1933, dont procès-verbal authentique a été dressé par **M^e Buchel**, notaire, à Genève, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichung — Radiation — Cancellazione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

1933. 13 mai. **Schindelholz Ulrich**, né le 5 mai 1898, horloger, domicilié au Crêt du Locle près La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 août 1930, n° 187), est radié ensuite de renonciation.

Schweizerische A.-G. für Hotelunternehmungen, Sitz in Stans

Gemäss Aufforderung der Inhaber von Obligationen, welche den zwanzigsten Teil der Anleihe betragen, wird hiemit die

Versammlung der Obligationäre

der 5 % Obligationen-Anleihe vom 1. April 1905 auf Hotel Excelsior, Rom, auf Samstag, den 3. Juni 1933, vormittags 10½ Uhr, im Hotel Engel, Stans, einberufen, zwecks Beschlussfassung über folgende von den Petenten vorgeschlagene

TAGESORDNUNG:

1. Massnahmen zum Schutze der Rechte der Obligationäre gegen die ungenügende Honorierung der am 1. April 1933 verfallenen Coupons, der per Ende Dezember 1932 ausgelosten Obligationen und des Marchzinses der auf Ende Dezember 1932 ausgelosten Obligationen.
2. Bestellung eines Obligationärvertreterers bzw. Prozessvertreterers und Erteilung einer allfälligen Prozessvollmacht an letzteren mit Substitutionsrecht.
3. Beschlussfassung über die Deckung der den Obligationären bereits verursachten und noch erlaufenden Spesen.

Zwecks Teilnahme an obiger Versammlung, müssen die Obligationen bis zum 1. Juni 1933

in der Schweiz: beim Sitz der Gesellschaft in Stans;

in Italien: beim Credito Italiano in Mailand

hinterlegt werden.

(A. A. 59*)

Stans, den 12. Mai 1933.

Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-April 1933 — Janvier-Avril 1933
 Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

Nahrungs- und Genussmittel *)	Januar-April			L. Einfuhr — Importation			Janvier-Avril		
	1913	1932	1933	Nettogewicht	Poids net	1913	1932	1933	
1 Weizen	1 608 795	1 512 795	1 625 386	Comestibles, boissons etc.	Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.	399a Hautgeknüpf	749	1 113	956
3 Hafer	664 062	785 465	948 363	Froment	400/404 Lein, Hanf a. Jutegarne, geb. etc.	400/404 Lein, Hanf a. Jutegarne, geb. etc.	1 844	1 631	1 456
4 Gerste	39 818	394 774	696 580	Avoine	405 Jutegebe, roh	411a Lein, Hanf a. Jutegebe, geb., etc.	10 499	10 586	8 139
5 Reis in Holsen od. enthülst	42 097	47 687	94 849	Riz avec ou sans balle	411a Lein, Hanf a. Jutegebe, geb., etc.		1 033	383	324
12 — geschält	8 794	13 658	43 418	— décoriqué	Seide				
17 Mais	368 920	457 165	394 343	Mais	434 Seidenabfälle		7 415	2 850	3 203
15 Malz	188 117	190 857	159 799	Malt	435 Peignée		4 161	555	995
16 Backmehl in Säcken	129 889	640	293	Farine boulangère: a sa	436 Grège		1 952	966	416
23/24b Obst, frisch	5 872	10 118	20 353	Fruits frais	438a Organsin		4 464	965	526
33/34 Trauben, getrocknete	685	3 010	4 467	Raisins secs	438b Trame		2 489	46	147
35 Kastanien	2 085	2 730	4 460	Châtaignes	416a/b Kunstseide		823	6 217	7 889
36a Zitronen		26 464	26 568	Citrons	447b Seidenwaren am Stück		798	3 328	5 145
36b Orangen	75 636	149 094	187 556	Oranges	449 Bäuder		218	72	152
40a/b Gemüse, frisch	139 819	234 917	225 239	Légumes frais					
45 Kartoffeln	218 258	220 809	176 844	Pommes de terre	Wolle				
54 Kaffee, roh	35 086	52 197	29 505	Café brut	455 Wolle, roh		26 112	34 021	33 880
61 Kakaobohnen	46 667	29 652	41 956	Fèves de cacao	457 Kammzug		3 287	2 875	2 792
62 Kakaobutter	4 851	2 089	3 015	Poudre de cacao	462/463 Kammgarn, roh		2 487	1 854	2 451
63 Kakaopulver, Schokoladeteig	750	389	485	Poudre de cacao, pâte de chocolat	467/468 Kammgarn gebleicht etc.		991	2 447	2 279
67 Melasse und Sirup	13 905	11 771	11 192	Mélasses et sirop	470 Wollgarne für den Detail		797	1 460	1 421
68a Rohzucker		10 327	51 118	Sucre brut	474 Wollgebe, gebleicht etc. schwere		3 422	3 239	2 861
68b Kristallzucker, Traubenzucker, etc.	238 557	348 827	342 353	— cristallisé, sucre de raisin, etc.	475b — — — — — leichte		4 306	2 802	2 406
68c Stampf- (Pilé-) Zucker	109 320	5 431	5 733	— pilé	Andere Textilwaren				
69/70 Zuck. i. Hüt. etc.; Fein, gesch.	1 054	461	1 349	— en pains, etc.; sucre coupé	496/497 Pferde- und Büffelhaare		1 658	4 086	4 184
71 Honig	3 095	6 718	7 919	Miel	508a Geflechte (Tressen), roh		2 896	1 107	795
72 u. 74 Olivenöl	34 316	23 212	25 128	Huiles d'olives	516 Kautschuk, roh und Abfälle		621	2 065	2 393
73 u. 75 Andere Speiseöle	33 914	4 344	2 357	Autres huiles comestibles	530/532 Leibwäsche aus F'wolle etc.		1 427	369	227
76a/c Fleisch, frisches	14 787	5 731	2 096	Viande fraîche	537/545 Wirk- und Strickwaren		1 750	1 849	1 000
77a/78 Fleisch, konserviert	3 838	6 337	6 045	— conservée	546/548 Herrenkleider		2 294	1 677	943
80a/b Wurstwaren	9 797	12 939	13 638	Chaireterie	549/552 Damenkleider		2 687	1 498	1 347
84 Geflügel, getötet	41 546	70 617	52 341	Volailles mortes	Mineralische Stoffe				
86 Eier	8 628	11 140	11 244	Oeufs	609 Töpferton, Lehm, etc.		189 008	319 019	254 756
87b Meerfische, frisch	4 888	9 878	7 736	Poissons de mer, frais	614 Kalk, hydraulischer; Trass		8 561	765	1 105
88/89 Fische, konserviert	13 425	24 965	2 423	Poissons conservés	619 Portlandzement		17 440	2 028	10 092
93a Butter, frisch	7 003	4 804	4 877	Beurre frais	628 Elektroden		8 288	6 128	5 429
95 Schweineschmalz	2 212	9 722	9 537	Saindoux	629a Schmirgel, roh		110	294	203
96 Oleomargarine, Speisetaig	140	259	337	Oleomargar., sulf. comest.	629b Karborundum, roh		1 066	782	747
97b Kokosbutter	6 184	4 854	3 940	Graisse de coco	632a Schmirgelpulver etc.		564	564	452
98a/b Weichkäse	6 141	3 189	917	Fromage à pâte molle	632b Schmirgelfabrikate etc.		5 196	3 689	3 172
99a/b Hartkäse	479	1 015	1 350	Fromage à pâte dure	633 Asbest und Mica, roh		558	755	859
100a Suppen	1 046	3 775	3 268	Soupes	634 Asbest u. Mica in Tafeln, etc.		530	1 468	1 306
101b Fruchtkonserven	1 074	608	582	Conserves de fruits	635a/b Isoliertstr.; Gewebe aus Asbest, etc.		6 378 638	6 181 419	5 829 960
102 Zuckerwaren	43 516	9 029	7 830	Sucreries	643a Steinkohlen		30 159	483 634	534 095
114a Bier in Fässern bis 2 hl	548 029	437 681	458 688	Bière en fûts de 2 hl au moins	643b Petroleumrückstände		143 162	1 933 307	1 594 577
117a/c Wein in Fässern	131	30	29	Vin en fûts	645 Koks		3 292 478	1 525 158	1 275 549
130 Essig und Essigsäure mit einem Säuregehalt von 12 % oder weniger				Vinaigre et acide acétique, contenant 12% ou moins en acide acétique pur	646a/b Brikette		5 916	7 115	4 859
131 Essig und Essigsäure mit einem Säuregehalt von mehr als 12 %				Vinaigre et acide acétique, contenant en acide acétique pur plus de 12%	Steinzeug und Töpferwaren		6 831	1 949	893
Schlachtvieh	Stück	Stück	Stück	Animaux de bocherie	673/674 Kanalisationsbestandteile etc.		4 724	5 400	3 176
136a u. c Ochsen	17 256	888	5	Bœufs	679 Isolatoren aus Porzellan		4 802	10 649	4 820
137b u. c Stiere	2 660	81	—	Taureaux	680 Porzellan aller Art				
141 Mastkalber über 60 kg	6 080	86	85	Veaux de plus de 60 kg.	Glas				
143 Schweine über 60 kg	10 592	1 743	134	Porcs de plus de 60 kg.	686 Fensterglas, naturfarbig		22 190	15 450	8 562
145 Schafe	36 051	12 151	3 249	Moutons	691a/b Flach, etc. a. schwarz, etc. Glas		14 606	14 609	8 229
Düngstoffe	q	q	q	Engrais	693a Hohlglas aus farblosem Glas		8 769	13 902	8 406
165 Knochenmehl; Borphosphate etc.	34 409	24 108	71 143	Os; phosphates brut, etc.	694 Glaswaren aller Art, geschliffen etc.		3 027	3 831	3 123
166 Thomasphosphate	112 322	265 827	146 587	Thomasphosphate	702 Spiegelglas, unbelichtet		5 640	7 257	5 890
167 Kalidünger	69 273	168 813	170 556	Engrais de potasse	Metalle				
169 Aufgeschl. Düngmittel	235 077	79 662	72 908	Engrais préparés	710a Roheisen, Rohstahl		405 112	362 580	401 108
Häute, Leder und Schuhe				Cuir, peaux et chaus.	711 Bruch Eisen und Alteisen		37 163	34 856	22 374
172/173 Häute und Felle, roh	9 779	11 838	20 910	Cuir et peaux, bruts	712/714 Runderisen		96 321	194 439	40 951
177 Bodenleder	9 555	2 793	3 092	Cuir pour semelles	715 Walzdraht in Ringen		50 290	48 025	40 052
178/184 Andere Leder	6 452	4 946	6 712	Cuirs et cuirs	716/1718 Flach- und □-Eisen		92 940	114 607	92 412
185 Treibriemen	457	123	132	Courr. de transmission	719/721 Fassonieren etc.		225 945	330 151	262 660
188 Lederwaren, fertige	512	716	555	Ouvr. de cuir	722/724 Eisen, gezogen etc.		16 787	16 501	16 454
193/195 Lederschuhe	3 734	848	720	Souliers de cuir	728 Eisenblech, dekapiert		37 454	59 346	71 915
Sämereien, Futtermittel etc.				Semences, fourrages, etc.	731 — verzinkt		72 848	77 639	62 207
204 Oelsamen und Oelfrüchte	6 742	154 008	149 155	Graines et fruits oléag.	725/727, 729/730b, 732—anderes		110 438	149 131	142 524
203 u. 205 Sämereien	7 685	11 739	13 435	Semences	733 Eisenbahnschienen		263 542	130 767	120 291
211a Laub, Schilf, Stroh	243 188	506 203	446 646	Feuillse, roseaux, paille	742/744 Eiserner Röhren		63 404	84 321	79 061
212 Heu	212 577	357 956	366 295	Foin	753/756 Präzisionswerkzeuge		3 119	5 178	2 929
213a Oelkuchen, Johannisbrot	91 700	121 677	100 668	Tourteaux; caroubes	757/760 Andere Werkzeuge		7 311	3 064	2 226
216a Futtermehle, denaturiert	171 327	422 870	153 407	Farine pour le bétail, déstarée	766/769 Nieten und Schrauben		7 311	3 064	2 226
Bois				Bois	781b Kocherhe und Oefen, andere		1 610	2 396	597
221/222 Brennholz	372 228	785 305	593 387	Bois à brûler	783a/784 Eisenmöbel		5 538	7 229	6 751
224 Holzkohlen	38 258	8 105	6 779	Charbon de bois	785a/b Drahtgewebe u. Geflechte		9 159	9 198	5 062
225 Gerberinde	13 434	14 293	16 118	Ecorce à tan	787/790 Blechwaren		35 504	32 472	24 099
229a/230 Nutzholz, roh	500 297	839 057	507 303	Bois d'œuvre, brut	793/801 Waren aus Grauguss		20 607	15 143	12 641
235/237 Bretter etc.	378 723	407 945	198 092	Planches, etc.	802a/809 Werra a. schmelzbarem Eisenguss etc.		352	607	401
Papier				Papier	810 Messerschmiedwaren		4 195	35 314	34 468
289 Holzschliff etc.	6 105	306	669	Pâte de bois, etc.	817 — — — — — Stangen, Blech		10 087	9 194	6 980
290/291 Zellulose	28 108	42 678	37 826	Cellulose	818a/c Kupferdraht		15 636	13 579	9 671
292 Pappen, grau; Holzpappe, etc.	6 762	3 348	2 035	Carton gris; carton de pâte de bois	823 Kabel, blank, nicht isoliert		198	117	68
293/295 Packpapier	8 289	3 891	868	Papiers d'emballage	824 — — — — — olne Bleimantel etc.		112	403	230
300 Zeitungsdruckpapier	1 018	—	—	— pour l'impression des journaux	825 — — — — — mit Bleimantel etc.		19	53	1 128
301 Druck-, Schreib- u. Zeichenpapier	14 952	17 313	11 736	— à imprimer, à écrire, etc.	826 — — — — — mit Bleimantel und Eisenarmat		48	100	340
Baumwolle				Coton	827 — — — — — ohne Bleimantel, unspannen etc.		166	574	483
341 Baumwolle, roh	101 276	85 036	85 155	Coton brut	833/837 Kupferwaren		3 977	4 701	2 476
347/349 Garne, roh, einfach	6 580	4 524	5 802	Fils, écru, simples	841 Weichblei in Barren etc.		19 135	56 812	57 914
350/355 — — — — — gezwirnt	4 285	479	635	— — — — — retors	848 Zink in Barren, Blöcken		7 281	12 626	18 898
360/363 Gewebe, glatt od. geköpft, roh	17 294	1 704	8 127	Tissus, unis, croisés, écrus	849 — in Stangen, Blech etc.		4 463	4 391	3 608
364 a/b — — — — — gebleicht	742	653	1 614	— — — — — blancs	853 Zinn in Barren etc.		4 491	4 029	3 031
365 a/b — — — — — gefärbt	1 210	898	1 635	— — — — — teints	860 Nickel, gewalzt, gezogen		1 396	892	761
366 a/b — — — — — bedruckt	1 421	934	3 398	— — — — — imprimés	863a/b Aluminium in Stangen, Blech etc.		1 029	59	40
367/368 Buntgewebe	1 973	1 601	1 706	Tissus de fils teints	866/867 Aluminiumwaren		414	338	268
369/370 Gewebe, gemustert	1 898	875	1 799	Tissus, façonnés	869a Gold, unarbeits (für die Industrie)		6 348	4 155	4 163

I. Einfuhr — Importation

Table with columns for 'Januar-März' and '1933' under 'Nctogewicht' and 'Poids net'. It lists various categories like 'Machines et véhicules', 'Produits chim. et bulles', and 'Matières minérales' with corresponding quantities and values.

II. Ausfuhr — Exportation

Table with columns for 'Januar-März' and '1933' under 'Nctogewicht' and 'Poids net'. It lists various categories like 'Matières minérales', 'Métaux', 'Machines et véhicules', and 'Produits chim. et bulles' with corresponding quantities and values.

*) Vergleich unmöglich. — Comparaison impossible.

Clearing-Verkehr — Service de clearing

Ausweis vom 15. Mai 1933 — Situation au 15 mai 1933

I. Verkehr mit Oesterreich (in Liquidation) — Mouvement avec l'Autriche (en liquidation)

	Fr.	Fr.	Veränderungen seit 6. Mai 1933 Changements depuis le 6 mai 1933
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 10. April 1932 — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 10 avril 1932</i>		9,239,661.84	
1. Rückzahlungen von Erlägen an öster. Importeure — <i>Remboursements aux importateurs autrichiens</i>	428,244.13		—
2. Auszahlungen an Schweizerexporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i>	6,899,210.63		+ 77,066.57
3. Kompensationen (zur Bezahlung von importierten Waren österr. Herkunft verwendete Guthaben) — <i>Compensations (avoirs utilisés au paiement de marchandises d'origine autrichienne importées en Suisse)</i>	1,842,708.84		—
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterr. Nationalbank am 15. Mai 1933 — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 15 mai 1933</i>		9,167,163.60	+ 77,066.57
Letztausbezahltes Bordereau — <i>Dernier bordereau payé</i> No. 2860		72,408.24	— 77,066.57

II. Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

	Fr.	Fr.	Veränderungen seit 6. Mai 1933 Changements depuis le 6 mai 1933
Totaleinzahlungen an die Ung. Nationalbank zugunsten schweiz. Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses</i>		18,896,120.77	+ 97,577.51
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten ung. Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i>	23,344,866.01		
Anteil der Ung. Nationalbank laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i>	11,107,303.28		
Auszahlungen an schweiz. Exporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i>	12,237,563.63		+ 298,398.82
Saldoguthaben schweiz. Exporteure bei der Ung. Nationalbank — <i>Solde en faveur d'exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale de Hongrie</i>	6,658,557.14		— 200,821.31
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ung. Nationalbank noch nicht einbezahlten Exportguthaben auf ung. Käufer — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des importateurs hongrois, non échues ou échues, mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>	6,668,628.02		+ 19,163.90
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Warenforderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>	13,327,185.16		— 181,657.41
Letztausbezahltes Bordereau — <i>Dernier bordereau payé</i> No. 1975			

V. Verkehr mit Griechenland — Mouvement avec la Grèce

	A Neue Schweizerwarenforderungen Créances nouvelles en marchandises suisses Fr.	B Neue ausländische Warenforderungen Créances nouvelles en marchandises étrangères Fr.	C Alte Warenforderungen Créances anciennes en marchandises Fr.	Veränderungen seit 6. Mai 1933 Changements depuis le 6 mai 1933
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweiz. Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur de créanciers suisses</i>	113,447.58	2,541.30	90,500.62	+ 54,154.69
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	93,692.53	1,981.70	71,798.80	+ 33,597.02
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	19,755.05	559.60	18,701.82	+ 20,557.67
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben auf griechische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs grecs, non échues ou échues, mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce</i>	227,605.49	2,856.90	760,834.27	+ 29,739.95
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> Fr. 1,030,313.13	247,360.54	3,416.50	779,536.09	+ 50,297.62
Letztausbezahlte Bordereaux — <i>Derniers Bordereaux payés</i>	No. 356	154	361	

VI. Verkehr mit Rumänien — Mouvement avec la Roumanie

	Total der Auszahlungen an die Rumänische Nationalbank zu Gunsten schweizerischer Gläubiger Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses Fr.	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger Total des paiements effectués à des créanciers suisses Fr.	Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist Versements à la Banque Nationale de Roumanie dont le règlement en Suisse est encore en suspens Fr.	Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben Autres créances déclarées mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée Fr.	Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain Fr.	Letztausbezahlte Bordereaux Derniers bordereaux payés No.
A. Neue Schweizerwarenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 1, lit. a — <i>Créances nouvelles en marchandises suisses selon accord art. VIII, chiffre 1, lit. a</i>	1,085,247.36	731,252.88	353,994.48	3,093,650.56	3,447,645.04	1 414
B. Neue ausländische Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 1, lit. b — <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord art. VIII, chiffre 1, lit. b</i>	269,442.18	—	269,442.18	978,073.48	1,247,515.66	—
C. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 2, Abs. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. VIII, chiffre 2, alinea 2</i>	5,200.—	5,200.—	—	3,181,780.50	3,181,780.50	919
D. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. V und Art. VIII, Ziff. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. V et art. VIII, chiffre 2</i>	1,534,932.16	529,776.50	1,005,155.66	9,739,696.10	10,744,851.76	642
E. Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen, laut Abkommen Art. V, Ziff. 2, Art. VII und Art. VIII, Ziff. 3 — <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord art. V, chiffre 2, art. VII, et art. VIII, chiffre 3</i>	573,630.05	89,251.80	484,378.25	9,534,007.92	10,018,386.17	384
	3,468,451.75	1,355,481.18	2,112,970.57	26,527,208.56	28,640,179.13	
Veränderungen seit 6. Mai 1933 — <i>Changements depuis le 6 mai 1933</i>	+ 354,449.92	+ 109,913.28	+ 244,536.64	— 1,062,576.25	— 808,039.61	

III. Verkehr mit Jugoslawien — Mouvement avec la Yougoslavie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances pour exportations de produits suisses Fr.	B Uebrig Schweizerforderungen Autres créances suisses Fr.	Veränderungen seit 6. Mai 1933 Changements depuis le 6 mai 1933
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale de Yougoslavie zugunsten schweiz. Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses</i>	8,146,724.15	365,806.95	+ 127,938.25
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	6,148,596.05	—	+ 182,308.51
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale de Yougoslavie — <i>Versements à la Banque Nationale de Yougoslavie encore en suspens</i>	1,908,128.10	365,806.95	— 54,370.26
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Nationale de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse à valoir sur des débiteurs yougoslaves, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Yougoslavie</i>	3,331,969.21	—	+ 48,075.76
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse yougoslave</i> Fr. 5,695,904.26	5,330,097.31	365,806.95	— 6,294.50
Letztausbezahlte Bordereaux — <i>Derniers bordereaux payés</i>	No. 4507	No. —	

IV. Verkehr mit Bulgarien — Mouvement avec la Bulgarie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances pour exportations de produits suisses Fr.	B Uebrig Schweizerforderungen Autres créances suisses Fr.	Veränderungen seit 6. Mai 1933 Changements depuis le 6 mai 1933
Totaleinzahlungen an die Bulg. Nationalbank zugunsten schweiz. Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i>	4,650,081.57	2,038,933.16	+ 331,781.71
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	4,435,002.29	1,340,329.45	+ 178,637.52
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulg. Nationalbank — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie encore en suspens</i>	215,079.28	608,603.71	+ 153,144.19
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Bulg. Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulg. Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie</i>	2,812,269.03	4,911,891.48	— 147,404.75
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 8,637,843.50	3,027,348.31	5,610,495.19	+ 5,649.44
Letztausbezahlte Bordereaux — <i>Derniers bordereaux payés</i>	No. 3271	No. 2176	

Einfuhrabfertigung von Bau- und Nutzholz

(Mitteilung der eidg. Oberzolldirektion.)

Das bisher für die Einfuhrabfertigung von Bau- und Nutzholz der Tarif-Nrn. 229/232 ermächtigte Strassenzollamt Wil-Grenze (Kanton Zürich) wird, nachdem ein Bedürfnis hiefür nicht mehr besteht, mit Wirkung ab 1. Juni 1933 für die Holzeinfuhr geschlossen. 115. 18. 5. 33.

Importation des bois de construction et des bois d'œuvre

(Avis de la Direction générale des douanes fédérales.)

Le bureau de douane-route de Wil-Grenze (canton de Zurich) autorisé jusqu'ici à dédouaner les bois de construction et les bois d'œuvre des nos 229/232 du tarif, sera fermé à l'importation de ces bois à partir du 1er juin 1933, le maintien de l'autorisation donnée précédemment n'étant plus nécessaire. 115. 18. 5. 33.

Lettland — Zollerhöhungen

Zur Ergänzung der Publikation in Nr. 113 dieses Blattes ist noch beizufügen, dass der lettlandische «Regierungsanzeiger» vom 11. Mai 1933 folgende zwei Korrekturen zur ursprünglichen Bekanntmachung enthält:

Zolltarif Nr.	Bisher. Zoll	Neuer Zoll	Lat per kg
117 Pkt. 6 b			1.80
207 " 3			120.—
			100.—

Die zweite Position ist neu hinzugekommen. 115. 18. 5. 33.

**Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consulats — Legazioni e consolati**

Die Regierung der Republik Panama hat beschlossen, in Luzern ein Konsulat zu errichten. Dem zum Honorarkonsul von Panama in Luzern, mit Amtsbefugnis über den Kanton Luzern ernannten Herrn Léo José Walker ist das Exequatur erteilt worden. 115. 18. 5. 33.

Le gouvernement de la république de Panama a décidé de créer un consulat à Lucerne. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M^r Léo José Walker, nommé consul honoraire de Panama à Lucerne, avec juridiction sur le canton de Lucerne. 115. 18. 5. 33.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. Mai 1933 — Situation hebdomadaire au 15 mai 1933

Aktiven — Actif		Passiven — Passif	
	Fr.		Fr.
1. Goldbestand:		1. Eigene Gelder	36,000,000.—
im Inland	1,933,621,259.80	2. Notenumlauf	1,480,118,905.—
im Ausland	258,756,376.40	3. Tagl. fall. Verbindlichk.	794,771,464.50
	2,192,377,636.20	4. Sonstige Passiven	53,895,635.91
2. Golddevisen	1,400,570.65		1,388,666,905.91
3. Inlandportefeuille:		Total 2,364,775,905.41	
Wechsel	12,253,925.60	Fr. Fr.	
Schatzanzweisungen	145,000.—		
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	16,054,377.70		
5. Lombardvorschüsse: mit 10-tägiger Kündigung	44,111,398.33		
Andere Lombardvorsch.			
6. Wertschriften	71,915,497.63		
7. Korrespondenten: im Inland	9,547,646.01		
im Ausland	2,212,772.68		
8. Sonstige Aktiven	19,756,482.11		
	2,364,775,905.41		

Diskontsatz 2%, seit 22. Januar 1931. — Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 8. Februar 1933. Taux d'escompte 2%, depuis le 22 janvier 1931. — Taux pour avances 2 1/2% depuis le 8 février 1933. 115. 18. 5. 33.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux
Umrechnungskurse vom 18. Mai an — Cours de réduction dès le 18 mai
Belgien Fr. 72.25; Dänemark Fr. 78.50; Danzig Fr. 101.80; Deutschland Fr. 119.80; Frankreich Fr. 20.40; Italien Fr. 27.—; Japan Fr. 112.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.46; Marokko Fr. 20.40; Niederlande Fr. 208.50; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.25; Schweden Fr. 90.75; Tschechoslowakei Fr. 15.46; Tunesien Fr. 20.40; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.65.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expeditio A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Kraftwerke Brusio A.-G., Poschiavo

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Dienstag, den 30. Mai 1933, 10.30 Uhr, im Bankhaus A. Sarasin & Cie., in Basel, stattfindenden neunundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1932.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung der Stammaktionäre über die Anwendung der Bestimmung betreffend Prioritätsaktien nach Art. 4, Absatz 2, der Statuten.
6. Wahl.
7. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1933.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisorenbericht liegen vom 22. Mai 1933 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Poschiavo auf. (4436 Q) 1513 i

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Samstag, den 27. Mai 1933 bei der Gesellschaftskasse in Poschiavo oder bei einer der folgenden Depotstellen gegen Aushändigung der Eintrittskarte zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie., Basel, und
Credito Italiano, Mailand.

Poschiavo, den 16. Mai 1933.

Der Verwaltungsrat.

Société Electrique Vevey-Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 26 mai 1933, à 14 1/2 heures, au Grand Hôtel de Territet.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1933.
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au 24 mai 1933, à 18 heures, à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres par le bureau de la Société, à Clarens.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires dès le 16 mai au bureau sus-indiqué, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du conseil d'administration. (6504 M) 1411 i

Clarens, le 6 mai 1933.

Au nom du conseil d'administration.

Le Président: Ernest Minaton. Le Secrétaire: Louis Mercanton.

„Metag“ Metallhandels A. G. Zürich

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1933 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und den Unterzeichneten zum Liquidator ernannt. Gemäss Art. 665 des schweiz. Obligationenrechtes werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Forderungen beim Unterzeichneten anzumelden. 1448

Zürich, den 9. Mai 1933. Der Liquidator: Dr. Martin Bloch, Rechtsanwalt, Bahnhofstr. 82, Zürich 1.

Solothurn-Niederbipp-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 29. Mai 1933, 14 Uhr
im Restaurant z. Schützenmatte in Solothurn

TRAKTANDEN:

1. Protokoll über die Generalversammlung vom 4. Juni 1932.
2. Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz pro 1932.
3. Abänderung des Geschäftsreglementes.
4. Wahlen in die Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Rechnungen und Revisionsbericht sind vom 22. bis 28. Mai 1933 im Bureau der Betriebsleitung in Solothurn zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Eintrittskarten können vom 22. Mai an gegen Vorweisung der Aktien oder gegen Ausweis über deren Besitz bei der Betriebsleitung oder bei den Stationsvorständen der Solothurn-Niederbipp-Bahn bezogen werden. Den Kantonen und Gemeinden werden die Eintrittskarten per Post zugestellt. Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Hin- und Rückfahrt auf der Solothurn-Niederbipp-Bahn zum Besuche der Generalversammlung. (2633 Sn) 1373 i

Solothurn, den 1. Mai 1933.

Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme Golf Hôtel, anciennement Hôtel Breuer

Montreux-Territet

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le samedi 3 juin 1933, au siège social (Golf Hôtel, Territet):

1. en assemblée générale ordinaire, à 15 heures:

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport des commissaires-vérificateurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Elections statutaires. 5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, dès le 18 mai 1933.

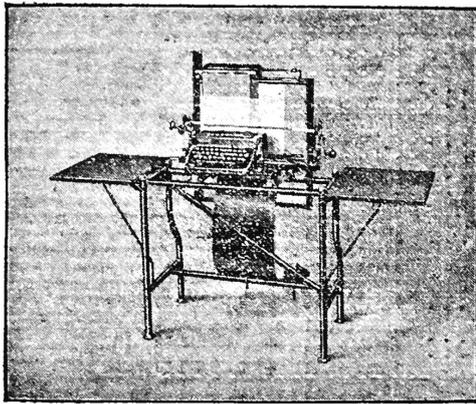
2. en assemblée générale extraordinaire, à 15.30 heures:

Ordre du jour: 1. Approbation de la réorganisation financière. 2. Constatations légales relatives à la réduction et à l'augmentation du capital-actions. 3. Révision des statuts. 4. Election des membres du conseil d'administration.

Les cartes d'admission pourront être obtenues au siège social par Messieurs les actionnaires. (6552 M) 1533 i

Montreux, le 15 mai 1933.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.



Preis Fr. 1340.— complet

Flachschiebende Adler-Durchschreibmaschine

so leicht wie eine Korrespondenzmaschine
für Buchhaltung, Lohnabrechnung, Policen etc.
Beliebige Formular- u. Karten-Durchschriften

Karl Endrich
Zürich

Telephon 52.907

Bahnhofstrasse 36

101-1

UNION

Stahlmöbel 32-1
Registraturschränke
Pulte, Aktenschränke
Kassenschränke
Einschiebetürschränke
UNION-KASSENFABRIK A.-G., ZÜRICH
Gessnerallee 36. Verlangen Sie Prospekt.
Mustermesse Basel, Halle 1, Stand 24.

PATENTE
Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern
Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Gebrauchte
**Elektro-
Motoren**
kauft und verkauft
P. TRUNINGER
dipl. Elektro-Ingenieur,
elektromech. Werkstätte.
Solothurn
Ständiges Lager von über
400 Motoren. 331

**Verkaufs-Ziffern steigern!
Ja... aber wie?**
Haben Sie z. B. in Zürich schon ein Dépôt, eine Filiale oder eine gute Ver-
tretung Ihres Geschäftes? 1515
Routinierter Reise-Verkäufer und Organisator mit eigenem Auto könnte Ihre
Beziehungen in Stadt und Kanton Zürich oder ganze Ostschweiz ausbauen und
verbessern. (Event. auf eigene Rechnung.) — Aufträgen unter Chiffre Z. A. 1421
befördert Rudolf Mosse A.-G., Zürich.

Anlage- und Finanz-Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, 29. Mai 1933, 14 Uhr 30, am Sitz der Gesellschaft, Gotthardstr. 61, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung für das Jahr 1932 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Neuwahl des Gesamt-Verwaltungsrates gemäss § 15 der Statuten.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind zur Einsicht der Aktionäre vom 17. Mai an im Bureau der Gesellschaft, Gotthardstrasse 61, Zürich, aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorlage der Aktien oder sonstigen genügenden Ausweis bis zum 27. Mai am Geschäftssitz der Gesellschaft bezogen werden. 1459

Zürich, 16. Mai 1933.

Der Verwaltungsrat.

Grands Magasins Jelmoli S. A. Zürich

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 30. Mai 1933, vormittags 11½ Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, Seidengasse 1 (IV. Stock), in Zürich 1.

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1932/33. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. Decharge-Erteilung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. Mai 1933 zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Die Stimmkarten können bis spätestens 27. Mai 1933 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien im Bureau der Gesellschaft Seidengasse 1 (IV. Stock), Zürich 1, bezogen werden. (7563 Z) 1460 i

Zürich, den 18. Mai 1933.

Der Verwaltungsrat.

Erste Actienbrennerei, Basel

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 27. Mai 1933, abends 6 Uhr, Margarethenstrasse 50.
Traktandum: Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle (vom 22. Mai an zur Einsichtnahme bereitliegend), Genehmigung der Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1932, Dividendeentsatzung, Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion, Wahlen. (4479 Q) 1461
Die zur Teilnahme berechtigenden Stimmkarten sind gegen Aktienausweis mindestens zwei Tage vorher auf unserem Bureau zu beziehen.
Basel, den 17. Mai 1933.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der

Freitag, den 26. Mai 1933
vormittags 11 Uhr

im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins
Aeschenvorstadt 1, in Basel

stattfindenden

23. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1932 bis 31. Januar 1933.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
 - b) Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien spätestens bis mit Montag, den 22. Mai, beim Schweizerischen Bankverein in Basel oder in Zürich bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 18. Mai 1933 an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf. (4324 Q) 1433 i

Basel, den 11. Mai 1933.

Der Verwaltungsrat.

La Société Ougrée-Marihaye à Ougrée (Belgique)

propriétaire des brevets:

N° 135,162 Procédé de purification du charbon

N° 134,557 Fabrication de coke spécial pour électrodes,

permettant, en partant de charbons industriels, de fabriquer notamment des charbons et des cokes à moins d'un pour cent de cendres utilisables directement dans la confection d'électrodes de carbone pur. (4174 Q) 1368 i

Désire céder des licences de ces brevets.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Comptoir Métallurgique E. Pobe, à Bâle.

STELLENMARKT

Bureaufräulein

Neunzehnjährige Tochter mit abgeschlossener Handelsschulbildung u. Diplom **sucht Bureau-stelle**. Deutsche u. französische Stenographie, Maschinenschreiben, Buchhaltung, deutsche und französ. Sprache, Vorkenntnisse im Englischen. Eintritt sofort oder später. — Offerten unter H A B 1426 an Publicitas Bern.

Kautionsfähiger, an selbständiges Arbeiten gewöhnter, seriöser Kaufmann, 30 J., mit langjähriger Auslandspraxis, Deutsch und Französisch perfekt, sucht 1584

sichere Position

In gutgeführten Firma des In- oder Auslandes; Reisetätigkeit nicht ausgeschlossen. Gute Referenzen. Offerten unter Chiffre T 33544 Lz an Publicitas Luzern.

Jüngerer kaufmännischer Angestellter, mit gutem K.V.-Diplom, aus England zurück, sucht

Anstellung

In grösseres Haus für den Innendienst. Bescheidene Ansprüche. 1530
Offerten unter Chiffre R 3873 Y an Publicitas Bern.

Angesehener **Schweizer Kaufmann**, gesetztes Alters, anerkannte Kapazität auf allen Gebieten des **Weilhandels**, durch die Krisis zur Aufgabe seiner bisherigen Selbstständigkeit gezwungen, sucht verantwortliche Position in **Administration** oder **Executive** eines seriösen 1517

Handels- oder Industrie-Unternehmens

oder als Leiter einer **Auslandfiliale** (nicht Deutschland). Nur Firmen, welche wirklich eine **erste Kraft** brauchen, wollen sich melden. Gegenseitig strengste Diskretion zugesichert und verlangt. Offerten unter Chiffre Dc 7514 Z an Publicitas Zürich.

Jüngerer, strebsamer **Bankbeamter** versiert in allen Bankgeschäften des In- und Auslandes, m. Handelspraxis und Buchhalterfachdipl. des S.K.V., perf. Deutsch, Franz., Ital., sowie engl. Vorkenntn., **sucht Vertrauensposten** als **Hilfsrevisor**, **Kontrollleur** od. dgl. Zuschriften erbeten unter Chiffre O 70357 Q an Publicitas Basel. 1438

Erstklassiger Kaufmann bilanzsich. Buchhalter mit langjähr. Praxis in Industrie, Banken, Handel u. Revisionswesen, absolut zuverlässig u. selbständig, guter Organisator, deutsch u. französisch, sowie mit allen Bureauarbeiten gründl. vertraut, sucht bleibenden leitenden Vertrauensposten. Eintr. nach Belieben. Angebote unter Chiffre C70362 Q an Publicitas Basel.

Organisator

qualifié dans la vente directe aux particuliers ayant l'habitude de diriger les vendeurs **cherche engagement**. Offres sous P 2170 N à Publicitas Neuchâtel. 1492

Kassenschrank

Gerade für solche Ankündigungen ist eine **Kleinanzeige im Handelsamtblatt** ein zuverlässiger Helfer!

VERTRETUNGEN

VERTRETER 1471

Wir suchen noch in einigen Kantonen seriösen Herrn der Bureauartikelbranche zur Mitnahme erstklassiger

KOHLNPAPIERE

Offerten unter Chiffre Y 53568 Q an Publicitas Basel.

BETEILIGUNG

Arbeit für Maschinenfabrik

Bereits gegründete Firma, geleitet von Treuhänderbureau, sucht die Mitarbeit und Beteiligung einer Maschinenfabrik zur Herstellung eines Apparates für öffentliche Dienste. Aussichtsreiche Sache. Prospekt vorhanden.

Offerten unter Chiffre O 7531 Z an Publicitas Zürich.

Tüchtiger, energischer

Kaufmann

Im Verkehr mit der Kundschaft versiert, wünscht sich mit **30 bis 50 Mille**

in ein Unternehmen zu beteiligen. — Offerten unter Chiffre 8 3368 an Publicitas Bern. 1526

Gut eingeführte Lebensmittel fahrende Firma **sucht stillen Teilhaber** mit einer Einlage von

15 bis 20,000 Franken

Tüchtiger Verkäufer wird bevorzugt. Event. Stütze im Bureau. Zuschriften unter Chiffre H A B 1505 an Publicitas Bern.

IMMOBILIEN

Zu verkaufen ev. zu verpachten

zirka 15 km von Zürich, komplette

Fabrikanlage

für jede Industrie geeignet. Die Anlage besteht aus einem zweistöckigen Fabrikgebäude mit grossen Kellerräumen, zwei Sälen von je zirka 550 m², gut belichtet und säulenfrei, sowie Dachstocksaal; Werkstattgebäude, Turbinengebäude, Kohlenremise, Kesselhaus mit Kamin und Dampfkessel, eine grosse Scheune und Stallungen, vier Arbeiterwohnungen. 1503

Ein schönes Herrenhaus mit neun Wohnräumen, frisch renoviert, kompl. ausgebaut, Zentralheizung, Bad, Boiler, elektr. Küche etc.

5,5 Hektaren Land, grosse Weieranlagen, automatisches Wühr, Gefälle 8,5 m, 100/140 PS-Kraft. Das Anwesen ist umständehalber sehr preiswert zu verkaufen event. zu verpachten. — Offerten erbeten unter Chiffre X 7504 Z an Publicitas Zürich.

VERMIETUNGEN

In Bern

Grosses Ladenlokal mit Nebenräumen

zu vermieten per 1. Juli 1933 im „Vita“-Haus, Hirschengraben 6. — Auskunft: Generalagentur der „Vita“, Telefon 29.942, Bern. 1425

AUTOMARKT

la Occasion 1419

HISPANO-SUIZA

herrschaftlicher eleganter Wagen, 6-7plätzig, zirka 14,000 km gefahren, mit allen Chicanen, Separationsscheibe, Koffer, äusserst bequemer Reisewagen, offen und geschlossen zu fahren, umständehalber zum Preise von Fr. 15,000 zu verkaufen und wird event. ein kleinerer Wagen an Zahlung genommen. Neupreis ca. Fr. 60,000.

Offerten unter Chiffre S 4288 Q an Publicitas Basel.

VERKAUFE

OCCASION

Neue Check-Schreibmaschine

billig abzugeben.

Zuschriften unter Chiffre H A B 1457 an Publicitas Bern.

Billig zu verkaufen

Hebelschneidmaschine ohne Untergestell, mit Zackenmesser, 42 cm Schnittlänge, zu Fr. 300.—

Hebelschneidmaschine mit Untergestell, Zackenmesser, 78 cm Schnittlänge, Hintertisch 294 cm lang, zu Fr. 950.— Beide Maschinen sozusagen neu. 1286
Anfragen unter Chiffre P 7181 Z an Publicitas Zürich.

DIVERSES

Zu kaufen gesucht

nachweisbar gutgehendes, ausbaufähiges 1521

Fabrikations- oder Handelsgeschäft

Nahrungs- und Genussmittelbranche

Gänzliche Übernahme oder event. auch nur Erwerb der Aktienmehrheit. U. a. kann auch Betrieb der Getränke- und Süßfrüchtebranche in Betracht kommen. Bedeutende Barmittel vorhanden.

Offerten mit genauer Beschreibung des Betriebes u. der Liegenschaftsverhältnisse (Diskretion wird zugesichert) unter B 33415 Lz an Publicitas Luzern.

Fluglinien

ab Bern

eröffnet

1343

Schnellste werktägliche Verbindungen mit allen wichtigen Städten Europas.

Auskunft, Billette und Platzbestellungen durch Reisebureaux, Verkehrs-bureau und

Alpar Bern Tel. 44.044

Alle unsere technischen, Uebersetzungen

Juristischen und Handels- Uebersetzungen Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch etc. 1440

werden von Technikern, Ingenieuren, Chemikern, Juristen etc. besorgt. — Zuverlässige Arbeit. — Bescheidene Preise. Milliquet, Mainaustrasse 15, Zürich 8. Tel. 27.516.

Offres d'exploitation de Brevets d'invention

IMER & DE WURSTENBERGER

INGENIEUR-CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets:

- N° 98987 Robert F. Hall, pour: «Machine zur Herstellung von Glaserzeugnissen mit mehreren um die vertikale Maschinenachse rotierenden Einheiten». N° 98988 pour: «Glasblasmachine mit um die vertikale Maschinenachse kreisenden Formen». N° 99723 pour: «Machine zur Herstellung v. Glaserzeugnissen mit einer Mehrzahl von um die vertikale Maschinenachse rotierenden Sammelformen». N° 100127 pour: «Machine zur Herstellung v. Glaserzeugnissen mit mehreren um die vertikale Maschinenachse rotierenden Einheiten».
 - N° 104996 Dried Milk Dairy Products Ltd., et J. M. Sierra, pour: «Installation pour la fabrication du lait en poudre».
 - N° 120149 F. Gebauer u. «Danuvia» Iparl-és Kereskedelmi R. T., pour: «Mit der Propellerwelle verbundene Steuerung für Maschinengewehre».
 - N° 133219 Monotype Corporation Ltd. pour: «Pompe à métal liquide pour machines à couler les caractères typographiques».
 - N° 134083 Sté. des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, pour: «Procédé de fabrication du manganate de potasse».
 - N° 136943 José Lopez Garcia, pour: «Cliché typographique de grandes dimensions et procédé pour sa fabrication».
 - N° 141150 Allen West and Company Limited, et Allen West, pour: «Interrupteur à huile».
 - N° 149474 William D. Eglinton, pour: «Charnière pour monture de lunettes et lorgnon».
 - N° 135172 The Francois Cementation Co. Ltd., pour: «Machine pour l'excavation de tunnels ou de puits».
 - N° 149739 John D. Pedersen, pour: «Chargeur de cartouche».
- Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstenberger, ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 14, Rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. 34-2

